

From: René Fritz renefritz@orange.fr 
Subject: TeXShop Tips & Tricks
Date: July 24, 2014 at 12:42 PM
To: Herbert Schulz herbs2@mac.com

Hello,

I finished the translation into French. I took the opportunity to read and correct all my previous translation.

I would only comment on the second paragraph of Section 3.1. With Mavericks, there are some differences in the presentation of System Preferences in the keyboard window. So I added in my french translation the Mavericks version in red.

Par exemple, à partir de Mac OS X 10.6 (Snow Leopard), TeXShop 2.36 a ajouté la commande Fichier → Nouveau depuis la papeterie. . . sans un raccourci, qui serait pourtant très utile si vous avez configuré la « papeterie » à votre guise. Pour ajouter alt-cmd-N comme raccourci pour cet élément de menu : ouvrez l'application Préférences Système. . . puis Clavier → Raccourcis clavier (ou Raccourcis) et sélectionnez Raccourcis d'applications (ou App Shortcuts) ; appuyez sur + pour ajouter un raccourci ; sélectionnez TeXShop comme application ; entrez le titre exact du menu [Nouveau depuis la papeterie. . . - notez que vous devez entrer le caractère véritable des points de suspension, « . . . », (alt-. avec un clavier français)] ; et appuyez sur alt-cmd-N pour l'ajouter comme raccourci.

I dont know if it is the same with "System Preferences" of Mavericks in US version.



TeXShopTipsAndTrickFr
.zip

Sincerely,

René Fritz
renefritz@orange.fr